



Wichtig!

Impressum
Herausgeber: Gemeinde Thüringen
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Harald Witwer
Redaktion: Mag. Alexander Thaler
Tel. 2211, Fax 2211-1, gemeinde@thuringen.at, www.thuringen.at

Bi üs do z' Thürig

Energieberatung Termine

Dienstag, 08.09.2015 und 15.09.2015 jeweils von 16:00 bis 17:30 Uhr im DLZ Blumenegg Telefonische Voranmeldung unter 05550/20019.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

23.07.2015	Dr. Zerlauth
24.07.2015	Dr. Maier
25./26.07.2015	Dr. Walch
27.07.2015	Dr. Zerlauth
28./29.07.2015	Dr. Walch
30./31.07.2015	Dr. Zerlauth
01./02.08.2015	Dr. Walch
03.08.2015	Dr. Maier
04./05.08.2015	Dr. Walch
06.08.2015	Dr. Zerlauth
07.08.2015	Dr. Maier
08./09.08.2015	Dr. Zerlauth
10.08.2015	Dr. Maier
11.08.2015	Dr. Sauerwein
12.08.2015	OMR Dr. Zitt
13.08.2015	Dr. Zerlauth
14./15./16.08.2015	Dr. Sauerwein
17.08.2015	Dr. Maier
18.08.2015	Dr. Sauerwein
19.08.2015	OMR Dr. Zitt
20.08.2015	Dr. Sauerwein
21.08.2015	Dr. Zerlauth
22./23.08.2015	OMR Dr. Zitt
24.08.2015	Dr. Zech
25.08.2015	Dr. Sauerwein
26.08.2015	OMR Dr. Zitt
27./28.08.2015	Dr. Sauerwein
29./30.08.2015	Dr. Zech
31.08.2015	Dr. Maier
01.09.2015	noch offen
02.09.2015	noch offen
03.09.2015	noch offen

Dr. Maier 05550 / 33400
Dr. Sauerwein 05525 / 63870
Dr. Walch 05525 / 62393
Dr. Zerlauth 05550 / 2208
OMR Dr. Zitt 05550 / 2166

Die nächste Ausgabe von „Bi üs do z' Thürig“ erscheint am 03.09.2015. Unterlagen für Beiträge sind bis 27.08.2015 unter gemeinde@thuringen.at, (Tel.Nr. 2211) im Gemeindeamt einzureichen.

Mitteilung der Gemeinde Thüringen
Nr.16/2015 Zugestellt durch Post.at.
Amtliche Mitteilung. Donnerstag, 23.07.2015.

Abschluss im Kindergarten

Glücklich feierten die Kinder und Pädagoginnen den Abschluss des Kindergartenjahres im Kindergarten. Am Nachmittag kamen alle jüngeren Kinder. Da es an diesem Tag nicht so heiß war, machten wir verschiedene Spiele mit dem Schwungtuch. Anschließend gab es eine interessante Schatzsuche. Jedes Kind fand einen Glücksstein, der alles Gute für die Ferien verspricht. Nach einer eiskalten Überraschung wurden diese Kinder verabschiedet. Gleich eine Stunde später standen die künftigen Schulanfänger mit ihren Schlafsachen, einem Kuscheltier und der Taschenlampe bereit. Zuerst wurde der Platz für die Nacht gerichtet. Danach gab es Spiel und Spaß bei schönem Wetter im Garten. Zum Abendessen grillte ein Papa Würstel für uns. Als alle bettfertig waren und ebenso ihren Glücksstein gefunden hatten, sahen wir uns den „Kleinen Ritter Trenk“ an. Diese DVD hat die Bücherei extra für uns bestellt, vielen Dank! Es dauerte nicht lang und die Augen fielen zu. Als die Kinder am Morgen erwachten, stärkten wir uns mit einem guten Frühstück und dann war es Zeit, Abschied zu nehmen. Unseren Großen wünschen wir schöne Ferien und alles Gute für die Schule!

Das Team des Kindergartens



Labyrinthpflege im Park der Villa Falkenhorst

Mit vollem Elan und Begeisterung haben Kinder der Gartenprojektgruppe der VS zusammen mit Vertretern des Obst- und Gartenbauvereins den Weg des Labyrinths mit Hackschnitzel abgedeckt. Das Labyrinth lädt weiterhin zum eifrigen Begehen ein.



Der MV-Thüringen veranstaltet auch dieses Jahr das traditionelle

am 25. - 26. Juli unter den Linden in Thüringen. (Nur bei guter Witterung)

Wir würden uns freuen euch am **Samstag, den 25. Juli 2015 ab 20:00 Uhr** begrüßen zu dürfen. An diesem Abend sorgt die Partyband „Voodoo Child“ für die richtige Stimmung.

Am **Sonntag, den 26. Juli um 09:30 Uhr** feiern wir die Heilige Messe mit anschließendem Frühshoppen mit der „Sibner Partie“. Für die kleinen Gäste steht eine Hüpfburg und Kinderbetreuung zur Verfügung.

Gemeinden verkaufen Gewerbepark Blumenegg an Jungunternehmer



In ihrer gemeinsamen Sitzung am 9. Juli haben die Gemeindevertretungen von Bludesch und Thüringen jeweils einstimmig beschlossen, die Hallen 1-4 des Gewerbeparkes Blumenegg (ohne Pizzeria) an die Firma Schöpf-Fertigungstechnik GmbH zu einem Preis von Eur 1.352.000.- zu verkaufen. Der Jungunternehmer Thomas

Schöpf ist bereits Mieter im Gewerbepark und ist, da er den Betrieb erweitern und optimieren möchte, auf die Gemeinden mit der Absicht zugekommen, das Areal zu erwerben. Daraufhin wurde das Areal in den Medien ausgeschrieben, um allen Betrieben die gleichen Chancen zu ermöglichen und den Prozess möglichst transparent zu gestalten. Zwar haben neun Unternehmen Interesse am Kauf des Gewerbeparks gezeigt, letztlich ist aber nur ein Angebot eingelangt, welches von den Gemeindevertretern als fair erachtet wurde und dadurch zu einer einstimmigen Beschlussfassung geführt hat. Der neue Eigentümer übernimmt zudem alle bestehenden Mietverträge.

Glücksfall für Gemeinden

Für die Gemeinden stellt diese Situation ein Glücksfall dar. Zum Einen mussten die Gemeinden in der Vergangenheit zusätzliche Mittel in den Gewerbepark investieren, was nun wegfallen wird. Zum Anderen werden neue hochwertige Arbeitsplätze in der Region geschaffen. Mit dem Verkaufserlös, den Mieteinnahmen für die Pizzeria und der Kommunalsteuer werden die noch offenen Schulden getilgt. Die Pizzeria, welche ebenfalls zum Gewerbepark Blumenegg gehört, bleibt vorerst im Eigentum der Gemeinden.

Sommeröffnungszeiten im neuen Gemeindeamt

Das Gemeindeamt ist während den Schulsommerferien jeweils **montags bis freitags von 08.00 bis 12.00 Uhr** geöffnet. Termine außerhalb dieser Öffnungszeiten sind nach vorheriger Vereinbarung im Bürgerservice unter der Tel.Nr.: 05550/2211 möglich.



PROBIER AMOL!

VERANSTALTUNG MOBIL WOCHE
BIB & BÄBE - MIT STÄMMEN!

Tag der offenen Tür im neuen Gemeindeamt!

Nachdem die Gemeindeverwaltung bereits seit 20. Juli in das neuen Gemeindeamt umgezogen ist, wollen wir zu einem „Tag der offenen Tür“ einladen, um der interessierten Bevölkerung die neuen Räumlichkeiten zu präsentieren. Dieser findet am **Samstag, den 5. September ab 11.30 Uhr gemeinsam mit Ässa & Tschässa statt**. Ebenfalls präsentieren werden sich die Betriebe, die ebenfalls im Hirschen ihre neue Heimat gefunden haben. Es sind dies die Werbeagentin Sabrina Capelli, Physiotherapeut Stefan Heim und Logopädin Elke Goldbrunner-Geutze.



Alle Interessierten sind herzlich eingeladen!

5.09.15
Lou runs the bases
ab 11.30 Uhr, Dorfplatz

12.09.15
John Goldner Unlimited
ab 11.30 Uhr, Dorfplatz

19.09.15
Stützles Halbe Stompers
ab 11.30 Uhr, Dorfplatz

Ässa & Tschässa

Donnerstag 30. Juli 2015 ab 19.00 Uhr

Blues & Barbecue vom Feinsten

THE MARC STONE BLUES DUO
MARC STONE Gitarre, Vocals
CHRISTOP WABEL Piano

Konzertticket Euro 5,-
inkl. Barbecue „all you can eat“ Euro 29,90

Die Hubertorkapelle im Walgau
abschalten & auffanken

6712 Thüringen, Walgaustraße 68, Tel. 05550 339940, bluethu.com

STYLE AWARD
2015

1. VORARLBERGER RAIFFEISEN DODGEBALL BEACH CUP 2015

22. August 2015
29. August 2015 (Erntedankfest)
10:00 Uhr
Beachhose Thüringen

Anmeldung:
www.sportunion.at
dodgeball-beach-cup-15

Funktorientiert des Jahres, limitierte Teilnahme, Beachvolleyball, Trendsport/Kindersportprogramm, Inter-Entwicklungs Startgebühr, CH&I & move Affiliierung der JKA Walgau

CLUB union time JKA W

Herzlichen Glückwunsch!



zum 91. Geburtstag an Frau Ilga Schneider



zum 95. Geburtstag an Frau Olga Domig

Tonschmiede - das Blechprojekt Sonntag, 26.07.2015, 17:00 Uhr, Nikolauskirche Bludesch

Zum dritten Mal findet am 26. Juli um 17:00 Uhr ein Konzert in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Bludesch statt. In der Nikolauskirche wird ein international bekanntes Blechbläserensemble präsentiert.



Militärmusik Vorarlberg, Freitag, 31.07.2015, 20:00 Uhr, im Park der Villa Falkenhorst

Das Konzert der Militärmusik Vorarlberg ist ein musikalischer Höhepunkt im Konzertprogramm der Villa Falkenhorst und Treffpunkt vieler Blasmusikfreunde im Vorarlberger Oberland. Nur bei Schönwetter! Eintritt frei!



Die Schurken, Samstag 01.08.2015, 20:00 Uhr, Bunter Musikabend durch die Jahrhunderte, in der Villa Falkenhorst

Die Schurken wollen die Zuhörer verzaubern, mitreißen, entführen in die wunderbare Welt der Musik, sie die Freude spüren lassen welche sie bei jedem gemeinsamen Musizieren erleben. Weitere Infos unter: www.villa-falkenhorst.at



Einladung zum Jubiläum 40 Jahre Gipfelkreuz auf der Löffelspitze

Am **09.08.2015 um 11.00 Uhr** findet die Gipfelmesse mit Pater Anton Witterer der vor 40 Jahren als Primiziant die Einweihung des Kreuzes vornahm und dem Musikverein Thüringen statt. Anschließend Fröhschoppen auf der Alpe Sentum mit der Fierobot Musig und dem Musikverein Thüringen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Pendelverkehr ist ab 08.00 Uhr vom Gasthaus Falva eingerichtet.



Bei schlechtem Wetter findet die Messe auf der Alpe statt.

Sommerfäscht des UTC Thüringen

Der Tennisclub veranstaltet am **01.08.2015** ein Sommerfäscht mit einem Mixgauditurnier. Wir laden dazu alle Tennisbegeisterten Mitglieder und Nichtmitglieder ein. Bei trockenem Wetter treffen wir uns um **15:00 Uhr** am Tennisplatz zur Teameinteilung. Für alle die da sind starten wir um **19:00 Uhr** die große Grillerei mit musikalischer Unterhaltung. Der Grillabend wird bei jeder Witterung stattfinden. Wir freuen uns auf euer Kommen.



Euer UTC Thüringen

Rechnungsabschluss 2014 einstimmig genehmigt

Die Gemeindevertretung hat den Rechnungsabschluss 2014 mit Einnahmen und Ausgaben von EUR 7.976.912,01 einstimmig genehmigt. Damit schließt der Vorschlag knapp EUR 630.000 unter dem Vorschlag ab, was zum einen auf nicht realisierte Vorhaben und zum anderen auf große Budgetdisziplin zurückzuführen ist. Diese Entwicklung gibt der Gemeinde die Möglichkeit, die in Umsetzung befindlichen Großprojekte wie die Mittelschulsanierung, das FW-Faus, das neue Gemeindeamt im Hirschen oder das erst kürzlich realisierte Kleinwasserkraftwerk umzusetzen. Die Gesamtverschuldung hat am Anfang des Haushaltsjahres 2014 EUR 2.074.035,05 betragen und verringert sich zum Ende des Jahres auf 1.830.920,06. Der Schuldendienst beträgt somit EUR 283.355,60, davon werden für Tilgung EUR 243.144,99 und Zinsen EUR 40.240,61 verwendet.

Sicherheitstreff in Thüringen



Gemeindefürsprecher und Beamte der Polizeiinspektion Thüringen trafen sich kürzlich wieder zum gegenseitigen Gedankenaustausch. Der aktuelle Sicherheitsstammtisch befasste sich dabei in erster Linie mit den Themen Sicherheit, Lärmbelästigung bei Spielplätzen, Schwerverkehr, Bettler und Flüchtlinge. Postenkommandant Alexander Hamerl berichtete dabei

von einer „sehr erfreulichen Gesamtsituation“. Während die Zahl der Einbrüche in Firmen bzw. Privathäuser rückläufig sei, sei in Sachen Verkehrsumfälle ein leichter Anstieg zu verzeichnen. Was den Schwerverkehr betrifft, würden regelmäßig Kontrollen stattfinden. „Die nächste wird im August durchgeführt“, so Hamerl. Für Verärgerung Sorge in der Bevölkerung derzeit das zunehmende Bettleraufkommen. Hier gelte es in der Bevölkerung wachsam zu sein und gegebenenfalls Meldung bei der Polizei oder der Gemeinde zu machen, sind sich die Gemeindefürsprecher einig. Leider werde das Betteln oft in Verbindung mit den knapp 150 in der Region befindlichen Flüchtlingen in Verbindung gebracht. „Dies ist absolut nicht der Fall“, stellen Beamte und Gemeindefürsprecher unmissverständlich klar. „Die Integration der Asylwerber in der Region funktioniert gut.“ Sehr zufrieden zeigen sich abschließend alle von der konstruktiven Zusammenarbeit. „Der regelmäßige Kontakt ist sehr befruchtend und hilft Probleme oft im Keim zu ersticken“, sind sich alle einig, dass der regelmäßige Austausch im Interesse aller unbedingt fortgeführt werden soll.

Toter Winkel – Todeswinkel

Im Rahmen der Verkehrserziehung für die 3. und 4. Klassen der Musikvolksschule Thüringen wurde im Juni vom Verein „Sicheres Vorarlberg“ eine praxisnahe Übungsstunde im und um das Feuerwehrauto gestaltet. Die Kinder waren mit Spaß und Freude bei der Sache, obwohl das Thema ein ernstes und vor allem ein überlebenswichtiges war. Nämlich – wo sieht mich ein LKW-Fahrer und wo nicht. An welchen Stellen des LKWs ist es gefährlich und wo relativ sicher. Das richtige Verhalten wurde eingeübt und gefährliche Situationen nachgespielt. Das Highlight war natürlich, dass jeder Schüler einmal auf dem Fahrersitz des Feuerwehrautos Platz nehmen durfte und die Fußgänger bzw. Radfahrer die Verkehrssituationen aus der Sicht des LKW-Fahrers erleben konnten. Im toten Winkel sieht man niemanden. Deshalb achtsam und wachsam bleiben! Herzlichen Dank an Karlheinz Beiter für die Organisation des Feuerwehrautos und dem Chauffeur Christian Walser.



Lehrling verabschiedet



Nachdem Natalie Manitasovic ihre Lehrabschlussprüfung zur Verwaltungsassistentin positiv absolvierte, wurde sie am 21.07.2015 bei einem gemeinsamen Abschlussessen mit einem kleinen Präsent aus dem Gemeindedienst verabschiedet. Wir wünschen ihr alles Gute für ihre neue berufliche Herausforderung.

DLZ Blumenegg

Sommerpause im Bauamt

Das Bauamt des DLZ Blumenegg ist wegen Betriebsurlaubs von 3. bis 14. August geschlossen. Die Mitarbeiter des Bauhofs und der Wertstoffsammelstelle stehen in dieser Zeit aber wie gewohnt zur Verfügung.

Gipfelmesse auf der Eisentälerspitze

Im Sommer 1987, also vor 28 Jahren haben die Mitglieder unserer Wehr und freiwillige Helfer, ohne jede technische Unterstützung, das Gipfelkreuz errichtet. Traditionell wollen wir auch heuer am Sonntag, den 2. August 2015 um 11.00 Uhr eine Gipfelmesse abhalten. Der Gottesdienst wird von Hochw. Militär-Dekan Otto Krepper gefeiert und von einer Bläsergruppe musikalisch umrahmt.



Es wird von 5.00 Uhr bis 7.30 Uhr und ab 15.00 Uhr zwischen dem Bauhof in Langen und der Alpe Nenzigast ein Pendelverkehr eingerichtet. Die Messe findet nur bei gutem Wetter statt. Auskünfte hierüber gibt es am Sonntag ab 5.00 Uhr unter Tel. 0676-4341008 oder 0664-3540212.